



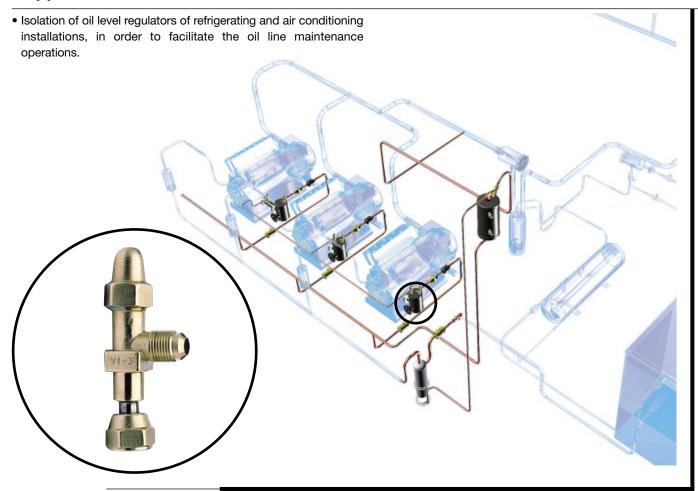
Isolation valves for oil level regulators

DTGB - 49.1-1-1-10

→ HCYVI

01/10

■ Applications



■ Functional features

- · Products are compatible with HFCs, HCFCs, CFCs, as well as with their associated oils and additives. Products are designed for use of non-hazardous refrigerants from group 2 of PED 97/23/EC.
- Product classification in CE categories is performed using the PED 97/23/EC table, corresponding to a nominal diameter-based
- Body and internal needle are made of brass.
- · Screwed plug, perfectly sealed, preventing accidental handling of the adjustment rod.
- Square section inspection rod to be handled with tool.
- Neoprene® internal O-rings.
- Delivered with a copper taper gasket for the revolving side of the nut.

■ CARLY advantages





DTGB - 49.1-1-1-10

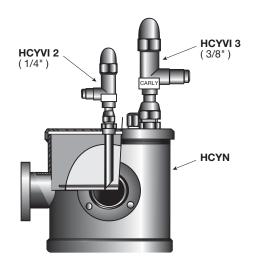
Isolation valves for oil level regulators

→ HCYVI

01/10

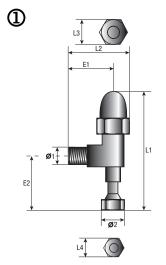
■ Recommendations

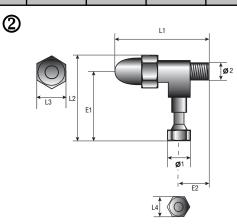
- * The isolation valves are to be mounted on the oil level regulators:
- → HCYVI 3 : on the 3/8" SAE oil intake connection
- → HCYVI 2 : on the 1/4" SAE pressure equalization connection
- * General assembly precautions: refer to chapter 115.



■ Technical features

CARLY	Connections To screw SAE		Drawing	Dimensions (mm)					Net weight	
references	Ø1 inch	Ø2 inch	Nb	L1	L2	L3 upper faces	L4 upper faces	E1	E2	(kg)
HCYVI 2	1/4	1/4	1	88	36,5	22	17	24,5	41,0	0,15
HCYVI 2H	1/4	1/4	2	74	52,0	22	17	39,5	26,0	0,15
HCYVI 3	3/8	3/8	1	98	41,0	22	22	28,5	51,0	0,20
НСҮҮІ ЗН	3/8	3/8	2	78	55,7	22	22	44,0	30,5	0,20









Isolation valves for oil level regulators

DTGB - 49.1-1-1-10

→ HCYVI

01/10

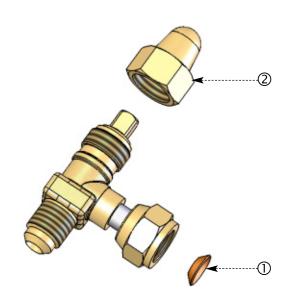
■ Technical features

CARLY references	Nominal diameter	Maximal working pressure	Working pressure (1)	Maximal working temperature	Minimal working temperature	Working temperature (1)	CE Category	
	DN (inch)	PS (bar)	PS BT (bar)	TS maxi (°C)	TS mini (°C)	TS BT (°C)		
HCYVI 2	1/4	35	10	80	-40	-20	Art3§3	
HCYVI 2H	1/4	35	10	80	-40	-20	Art3§3	
HCYVI 3	3/8	35	10	80	-40	-20	Art3§3	
HCYVI 3H	3/8	35	10	80	-40	-20	Art3§3	

⁽¹⁾ The working pressure is limited to the PS BT value when working temperature is lower than or equal to TS BT value.

■ Spare parts

CARLY references	Part Nb	Description	HCYVI Types	Quantity
CY 15590010	1	Set of 25 taper copper gaskets for 1/4" SAE connection	2 and 2H	1
CY 15590020	1	Set of 25 taper copper gaskets for 3/8" SAE connection	3, 3H	1
CY 10850030	2	Plug for inspection rod	All	1



⁽²⁾ Classification by diameter, according to PED 97/23/EC (refer to chapter 0 page 7).





DTGB - 49.1-1-1-10

01/10

Isolation valves for oil level regulators



■ Weights and packaging

CARLY		veight (g)	Packaging unit		
references	With packaging	Without packaging	standard	OEM'S	
HCYVI 2	0,15	0,15	1	/	
HCYVI 2H	0,15	0,15	1	/	

CARLY		veight g)	Packaging unit		
references	With packaging	Without packaging	standard	OEM'S	
HCYVI 3	0,20	0,20	1	/	
HCYVI 3H	0,20	0,20	1	/	